

Menu



Dobrodošli !

Welcome !

Willkommen !

Benvenuti !

Karta hrane i pića
Carta dei cibi e delle bevande
Food and beverages menu
Speise, Getränke

Bistro pizzeria "Bijela Uvala", Bijela uvala 2, 52452 Fontana
Rivaj Bačić d.o.o. Pazin, V. Spincica 1, OIB: 78274857133

MESNA JELA S PRILOGOM
PIATTI DI CARNE CON CONTORNO
FLEISH GERICHTE-MEAT DISHES WITH GARNISHING

Bifteč „Bijela Uvala“ sa tartufima (pomfrit), porcija Bistecca „Bijela Uvala“ con tartufi (Patatine fritte), porzione Beefsteak „Bijela Uvala“ mit Trüffel (pommes), portion Beef steak „Bijela Uvala“ with truffle (French fries), portion	180,00 kn
Bifteč sa žaru (pomfrit), porcija Bistecca al ferri (Patatine fritte), porzione Gegrilltes Rinderfilezsteak (pommes), portion Grilled beef steak (French fries), portion	145,00 kn
Bifteč u umaku od gljiva (pomfrit), porcija Bistecca con salsa di funghi (Patatine fritte), porzione Gegrilltes Rinderfilezsteak mit Pilzsauce (pommes), portion Grilled beef steak with mushroom sauce (French fries), portion	145,00 kn
Bifteč u umaku od papra (pomfrit), porcija Bistecca con salsa di pepe (Patatine fritte), porzione Gegrilltes Rinderfilezsteak mit Pfeffer Sauce (pommes), portion Grilled beef steak with pepper sauce (French fries), portion	145,00 kn
Bifteč u umaku od gorgonzole (pomfrit), porcija Bistecca Gegrilltes Rinderfilezsteak Grilled beef steak	145,00 kn
Ramstek na žaru (pomfrit), porcija Costata di agnello al ferro (Patatine fritte), porzione Gegrilltes Rumpsteak (pommes), portion Grilled rumpsteak (French fries), portion	85,00 kn
Ramstek u umaku od papra (pomfrit), porcija Costata di manzo con salsa di pepe (Patatine fritte), porzione Rumpsteak mit Pfeffer Sauce (pommes), portion Rump steak with pepper sauce (French fries), portion	95,00 kn
Ramstek u umaku od gljiva (pomfrit), porcija Costata di manzo con salsa di funghi (Patatine fritte), porzione Rumpsteak mit Pilzsauce (pommes), portion Rump steak with mushroom sauce (French fries), portion	95,00 kn

Mješano meso na žaru, kotlet, čevapi, pileća prsa, kobasica (pomfrit), porcija Carne mista alla griglia, cotoleto, ćevapčići, scaloppine, di pollo, salsiccia (Patatine fritte), porzione Gemischte Fleisch, (pommes), portion Grilled mix meat (French fries), portion	85,00 kn
Svinjski kotlet na žaru (pomfrit), porcija Cotoleto di maiale alla griglia (Patatine fritte), porzione Gegrillte Schweinekotelett (pommes), portion Grilled pork chop (French fries), portion	70,00 kn
Bečki odrezak (pomfrit), porcija Scaloppine alla wienese (Patatine fritte), porzione Wienerschnitzel (pommes), portion Wienerschnitzel (French fries), portion	65,00 kn
Pileća prsa na žaru (pomfrit), porcija Scaloppine di pollo alla griglia (Patatine fritte), porzione Hühnersteak (pommes), portion Chicken steak (French fries), portion	65,00 kn
Svinjska rebarca BBQ umak, porcija Costine di maiale con salsa BBQ, porzione Schweinrippchen mit BBQ sauce, portion Pork ribs with BBQ sauce, portion	75,00 kn
Pijesakavica sa sirom (pomfrit), porcija Hamburger füllig mit Käse (Patatine fritte), porzione Gefüllter Hamburger mit Käse (pommes), portion Hamburger stuffed with cheese (French fries), portion	70,00 kn
Čevapčići Porcija/porzione/portion (pomfrit, patatine fritte, pommes, french fries)	70,00 kn
Cheeseburger	38,00 kn
Hamburger	35,00 kn
Bamischijf Porcija/porzione/portion	30,00 kn
Frikandel special Porcija/porzione/portion	26,00 kn
Frikandel Porcija/porzione/portion	24,00 kn

RIBLJA JELA S PRILOGOM

PIATTI DI PESCE CON CONTORNO
FISCHGERICHTE-FISH GARNISHING

File orade sa žaru (dalmatinska garnitura), porcija
Orata alla griglia (patate e bietole), porzione
Gebrilltes Goldbrasse (Salzkartoffeln und Mangold), portion
Grilled gilthead / salted potatoes and chard, portion

140,00 kn

File brancina sa žaru (dalmatinska garnitura), porcija
Branzino alla griglia (patate e bietole), porzione
Gebrilltes Seebarsch (Salzkartoffeln und Mangold), portion
Grilled bass / salted potatoes and chard, portion

140,00 kn

Lignje na žaru (pomfrit), porcija
Calamari ai ferri (patate fritte), porzione
Kalamare gebrillte (pommes), portion
Grilled squids (french fries), portion

85,00 kn

Lignje prazne (pomfrit), porcija
Calamari fritti (patate fritte), porzione
Kalamare gebrillte (pommes), portion
Grilled squids (french fries), portion

85,00 kn

Žuna umak (povrće na žaru), porcija
Pasta al ferri verdure grigliate, porzione
Egg pasta / Gemüse gebrilltet, portion
Tuna tartar (vegetables), portion

90,00 kn

Pohani jeli + dalmatinska garnitura
Nasele, impanata (patate e bietole), porzione
Seehecht paniert (Salzkartoffeln und Mangold), portion
Hake / salted potatoes and chard, portion

80,00 kn



TJESTENINE

PASTA

Spaghetti sa umakom Bolognese, porcija
Spaghetti Bolognese, porzione
Spaghetti mit Bolognese Sauce, portion
Spaghetti with Bolognese sauce, portion

55,00 kn

Spaghetti Aglio, Oglio e Peperoncino (češnjak, maslinovo ulje, paprika), porcija
Spaghetti mit Knoblauch, Olivenöl und Peperoncino, porzione
Spaghetti with garlic, olive oil and peperoncino, portion

50,00 kn

Spaghetti sa umakom od rajčice, porcija
Spaghetti ai Pomodoro, porzione
Spaghetti mit Tomatensauce, portion
Spaghetti with tomato sauce, portion

50,00 kn

Spaghetti sa plodovima mora, porcija
Spaghetti ai frutti di mare, porzione
Spaghetti mit Meeresfrüchte, portion
Spaghetti with seafood, portion

60,00 kn

Tagliatelle sa umakom od tartufate, porcija
Tagliatelle tartufata, porzione
Tagliatelle mit Tartufata sasse, portion
Tagliatelle with Tartufata sauce, portion

75,00 kn

Spaghetti Carbonara, porcija
porzione
portion

60,00 kn



PIZZA

Istriana

Rajčica, sir, pršut, lampjuni, masline
Pomodori, formaggio, prosciutto, funghi, olive
Tomaten, Käse, Schinken, Pilzen, Olive
Tomato, cheese, ham, mushrooms

65,00 kn

Diavola

Rajčica, sir, funka, salama, feferoni, lampjuni, masline
Pomodori, formaggio, prosciutto, salama, peperoni, funghi, olive
Tomaten, Käse, Schinken, Salami, Peperoni, Pilzen, Olive
Tomato, cheese, ham, chili peppers, mushrooms, olive

60,00 kn

Fantasia

Rajčica, sir, pršut, gorgonzola, salama, luk
Pomodori, formaggio, prosciutto, gorgonzola, salama, cipolla
Tomaten, Käse, Schinken, Gorgonzola, Salami, Zwiebeln
Tomato, cheese, ham, salami, gorgonzola, onion

65,00 kn

Vegetarijans

Rajčica, sir, paprika, rukola, lampjuni, masline
Pomodori, formaggio, peperoni, masline, funghi, olive
Tomaten, Käse, Paprika, Mais, Pilzen, Olive
Tomato, cheese, paprika, ham, mushrooms, olive

50,00 kn

Plodovi mora / Frutti di mare

Rajčica, plodovi mora, češnjak, maslinovo ulje
Pomodori, frutti di mare, aglio, aglio di oliva
Tomaten, Meeresfrüchte
Tomato, seafood, garlic, olive oil

65,00 kn

Quattro formaggi

Rajčica, gorgonzola, mozzarella, gauda, Grana Padano
Pomodori, gorgonzola, mozzarella, gauda, Grana Padano
Tomaten, gorgonzola, mozzarella, gauda, Grana Padano
Tomato, gorgonzola, mozzarella, gauda, Grana Padano

65,00 kn

Quattro stagioni

Rajčica, gljive, mozzarella, paprika, kobasica, artičoka, kapari, masline
Pomodori, funghi, mozzarella, peperoni, salami, carciofi, oliva
Tomaten, Pilzen, Mozzarella, Paprika, Salami, Artischocke, Olive
Tomato, mushrooms, mozzarella, paprika, salami, artichoke, olive

65,00 kn

Hawai

Rajčica, sir, funka, ananas, masline
Pomodori, formaggio, prosciutto, ananas, oliva
Tomaten, Käse, Schinken, Ananas, Olive
Tomato, cheese, ham, pineapple, olive

55,00 kn

PIZZA

Bolognese

Rajčica, sir, umak Bolognese, luk
Pomodori, formaggio, salso Bolognese, cipolla
Tomaten, Käse, Bolognese Sauce, Zwiebeln
Tomato, cheese, Bolognese sauce, onion

60,00 kn

Capricciosa

Rajčica, sir, funka, gljive, masline
Pomodori, formaggio, funghi, oliva
Tomaten, Käse, Schinken, Pilzen, Olive
Tomato, cheese, ham, mushrooms, olive

55,00 kn

Rustica

Rajčica, sir, speck, paprika, luk
Pomodori, formaggio, speck, peper, cipolla
Tomaten, Käse, Speck, Pfeffer, Zwiebeln
Tomato, cheese, bacon, pepper, onion

60,00 kn

Contadina

Rajčica, sir, kobasica, feferoni, luk
Pomodori, formaggio, salama, prosciutto, prosciutto, cipolla
Tomaten, Käse, Würst, Peperoni, Zwiebeln
Tomato, cheese, sausage, chili peppers, onion

60,00 kn

Salami

Rajčica, sir, salama
Pomodori, formaggio, salama
Tomaten, Käse, Salami
Tomato, cheese, salami

55,00 kn

Margherita

Rajčica, sir
Pomodori, formaggio, basiliko
Tomaten, Käse
Tomato, cheese

45,00 kn

Tuna

Rajčica, sir, tuna, luk
Pomodori, formaggio, tunja, cipolla
Tomaten, Käse, Thunfisch, Zwiebeln
Tomato, cheese, tuna, onion

60,00 kn

Bijela Uvala

Rajčica, mozzarella, istarska kobasica, češnjak, rukola
Pomodori, mozzarella, salsiccia istriana, aglio, rucola
Tomaten, Mozzarella, Istrien wurst, Knoblauch, Rucola
Tomato, mozzarella, istrian sausage, garlic, rucola

65,00 kn

PRILOZI
CONTORNI/BEILAGEN/GARNISHING
Porcija, porzione, portion

Pomfrit <i>Potatine fritte/Pommes/French fries</i>	20,00 kn
Dalmatinska garnitura Patate e bietole <i>Salzkartoffeln und Mangold/Potatoes and chard</i>	25,00 kn
Oveč	25,00 kn
Povrće na žaru <i>Verdure alla griglia/Grilled Vegetables</i>	30,00 kn
Kroketi <i>Crocchette/Kroketten/Croquettes</i>	25,00 kn
Umak od gljiva <i>Salsa di funghi/Mushroom sauce</i>	20,00 kn
Umak od papra <i>Salsa al pepe/Peppersauce/pepper sauce</i>	20,00 kn
Ketchup / Majoneza (kom) <i>Mayonnaise / Mayonaisse</i>	6,00 kn
Kruh <i>Pane/Brot/Bread</i>	10,00 kn

SALATE
INSALATE/SALATE/SALADS

Salata s piletinom <i>Insalata di pollo/Huhnensalat/Chicken salad</i>	55,00 kn
Salata s tunjevinom <i>Insalata di tonno/Tunfischsalat/Tuna salad</i>	55,00 kn
Salate razne <i>Insalate varie/Various Salads/Variou salads</i>	25,00 kn



DJEČJI MENU
MENU PER BAMBINI/KINDERMENU/KIDS MENU
porcija, porzione, portion

CHICKEN NUGGETS

(pomfrit/potatine fritte/pommes/french fries)

60,00 kn

BARBECUE WINGS

(pomfrit/potatine fritte/pommes/french fries)

65,00 kn

SPAGHETTI SA UMAKOM BOLOGNESE

Spaghetti Bolognese
Spaghetti mit Bolognese Sasse
Spaghetti with Bolognese sauce

50,00 kn

SLASTICE
DOLCI/DESSERT/DESSERTS

Sladoled kuglica

Gelato pallina
Eis ein ballchen
Ice-cream ball

8,00 kn

Palačinke

Crespelle
Pfannkuchen
Pancakes

30,00 kn

Sladoledni kup

Icecream cup
coppa gelato
Eisbecher
(Banana split, Happy berry, Sweet cocoa, Choco milk)

40,00 kn

Chocolate mousse

30,00 kn

Cheese cake

30,00 kn

Croissant

12,00 kn

Dragi Gosti,
Želimo Vam dati najbolju uslugu. Ako imate bilo kakve alergije ili netolerancije, molimo Vas da nam to obavijestite unaprijed. Ako želite znati više o sastojcima naših jela, molimo Vas da nam to obavijestite unaprijed.
Dear Guests,
If you would like to know more about the presence of substances or products that can cause allergies or intolerances, or about the origin of our food, please contact the staff who will be happy to assist you.

Sve cijene su izražene u hrvatskim kunama. U cijenu je uključena usluga i pivo.
Tutti i prezzi sono espressi in Euro croato. Nel prezzo sono inclusi il servizio e il IVA.
All prices shown are in Croatian HRK. Prices include service and tax.
Alle Preise in kroatischen Kuna. Im Preis sind der Service und der Steuer.

PIĆA BIBBITE / DRINKS

Aperitivi/Aperitivo/Aperitif

Istrabitter	0,13 l	18,00 kn
Campari	0,03 l	20,00 kn
Aperol Spritz	0,13 l	30,00 kn
Pelinkovac	0,03 l	18,00 kn
Amaro 18	0,03 l	18,00 kn

Domaća žestoka pića/Domestic Alc.drinks

Rakije	0,03 l	18,00 kn
Medica	0,03 l	18,00 kn
Konjak Badel	0,03 l	18,00 kn
Travarica	0,03 l	18,00 kn
Biska	0,03 l	18,00 kn
Kruškovac	0,03 l	18,00 kn
Teranino	0,03 l	18,00 kn

Strana žestoka pića/Imported Alc.drinks

Jegermeister	0,03 l	20,00 kn
Cognac Martell	0,03 l	30,00 kn
Tequila	0,03 l	40,00 kn
Ballantines	0,03 l	25,00 kn
Jack Daniels	0,03 l	25,00 kn
Malibu	0,03 l	20,00 kn
Stock 84	0,03 l	20,00 kn
Havana	0,03 l	20,00 kn
Vodka Keglevitch	0,03 l	18,00 kn
Gin Hendricks	0,03 l	30,00 kn
Gin Tanqueray	0,03 l	25,00 kn
Amaro Di Saronno	0,03 l	25,00 kn
Bacardi	0,03 l	20,00 kn

Pivo/Birra/Bier/Beer

Ožujsko točeno/draught beer	0,5 l	24,00 kn
Ožujsko točeno /draught beer	0,3 l	19,00 kn
Ožujsko okusi boca/bottiglia/bottle	0,5 l	24,00 kn
Ožujsko boca/bottiglia/bottle	0,5 l	26,00 kn
St.Pramen boca/bottiglia/bottle	0,5 l	26,00 kn
Beck's boca /bottiglia/bottle	0,33 l	24,00 kn
Lefte brown boca/bottiglia/bottle	0,33 l	27,00 kn
Stella Artois boca /bottiglia/bottle	0,33 l	24,00 kn
Franziskaner Waisebier/bottle	0,50 l	30,00 kn
Cool pivo, bezalkoholno non alcoholic beer	0,50 l	26,00 kn

COCKTAILS

HUGO	45,00 kn
MOJITO	45,00 kn
MOSCOW MULE	45,00 kn
DUBLIN MULE	45,00 kn
LONG ISLAND ICE TEA	55,00 kn
PINA COLADA	50,00 kn
SEX ON THE BEACH	50,00 kn
CUBA LIBRE	40,00 kn
CANPIRINHA	45,00 kn

Bezalkoholna pića/Bibite senza alcoolici/Non alcoholic drinks

Coca Cola-Fanta-Sprite	0,5 l	25,00 kn
Coca Cola-Fanta-Sprite	0,3 l	18,00 kn
Coca Cola-Fanta-Sprite boca/bottiglia/bottle	0,25 l	19,00 kn
Schweppes Tonic&Bitterlemon.boca/bottiglia/bottle	0,25 l	19,00 kn
Voćni sokovi/Succhi di frutta/Fruchsaft/Fruit juices	0,2 l	18,00 kn
Ledeni čaj/Ice-tea boca/bottiglia/bottle	0,25 l	18,00 kn
Mineralna voda/Aqua gassata/Gas water	1,00 l	30,00 kn
Naturalna voda/Aqua naturale/Natural water	1,00 l	30,00 kn
Mineralna voda/Aqua gassata/Gas water	0,5 l	15,00 kn
Naturalna voda/Aqua naturale/Natural water	0,5 l	15,00 kn
Mineralna voda/Aqua gassata/Gas water	0,7 l	21,00 kn
Naturalna voda/Aqua naturale/Gas water	0,7 l	21,00 kn
Limunada	0,5 l	20,00 kn

Miješana pića/Bevande miste/Mixed drinks

Miš - maš	0,5 l	27,00 kn
Miš - maš	0,3 l	20,00 kn
Bambus	0,5 l	27,00 kn
Bambus	0,3 l	20,00 kn
Sole	0,5 l	26,00 kn
Sole	0,3 l	18,00 kn
Špeci	0,5 l	26,00 kn
Špeci	0,3 l	18,00 kn
Gin tonic	0,13 l	35,00 kn

Vina/Carta vini/Vine list

Stolno vino bijelo	1,00 l	80,00 kn
Vino bianco/Weißwein/white wine		
Stolno vino crno	1,00 l	80,00 kn
Vino nero/Schwarzwein/Red wine		
Butelja Benvenuti Malvazija/Bottled Wine	0,75 l	200,00 kn
Butelja Malvazija Matošević/Bottled Wine	0,75 l	200,00 kn
Muškat	0,50 l	150,00 kn
Rose	0,75 l	140,00 kn
Merlot Benvenuti	0,75 l	180,00 kn

Topli napitci/Bevande calde/Warm drinks

Kava espresso/Espresso	šal/cup	8,00 kn
Dupli espresso /Espresso doppio/Double Espresso	šal/cup	16,00 kn
Cappuccino-Macchiato mali/piccolo/small	šal/cup	12,00 kn
Capuccino-Macchiato veliki /grande/large	šal/cup	14,00 kn
Kava Corretto /Caffè corretto	šal/cup	16,00 kn
Čaj /Te'/Tea	šal/cup	15,00 kn
Kakao	šal/cup	15,00 kn
ICE CAFFE	šal/cup	25,00 kn

PDV je uračunat u cijenu. Zabranjeno konzumiranje i uzivanje
alkoholnih pića osobama mlađim od 18 godina.
Informacije o podnošenju prigovora nalaze se na stranici
VAT is included in the price. It is prohibited to serve or allow consumption
of alcoholic drinks to persons under the age of 18.
Information about submitting complaints can be found at the desk bar.